

los papeles, al representar á Romeo... sin brio, animación ni pasión...

el quinteto magnífico del tercer... excelente ejecución, y la orquesta...

nos sin decir algo de lo más bajo... teatro, esto es, de la estera del...

M. S.

REMITIDOS.

FLORES DE UNA TUMBA

de un de vos podremos valernos al... por el lamentable suceso del...

como debe ser, favorablemente atendida, debe... servir de un levitico á la amargura que...

Mas tu muerte, Dolores! no es sino una breve... ausencia: sea, pues, tambien esta sublime esperanza...

Bogotá, 28 de mayo de 1874. F. R.

Segunda edicion.

INTERIOR.

ANTIOQUIA.

PASTORAL del Ilustrísimo señor Obispo de Antioquia.

Nos Joaquín Guillerma González, por la gracia de... Dios y de la Santa Sede apostólica, Obispo de Antioquia...

"Et nonne timere ois, qui occidunt corpus, animam autem non possunt occidere; sed potius timeat eam, qui potest et animam et corpus perdere in gehennam."

"Y no temáis á los que matan el cuerpo y no pueden matar el alma: temed antes al que puede echar el alma y el cuerpo en el infierno."

Carísimos Hermanos.

Siempre hemos creído que el sacerdote católico en este país no debe permanecer frío espectador de los rudos ataques que se le hacen á la doctrina de Jesucristo...

Luchar con brio y decision en defensa de la verdad católica, predicando los buenos principios sin miedo ni condescendencia indebida, esta es nuestra mision. En las dolorosas luchas que hemos tenido la pena de presenciar en este país...

Pretender hallar contradicción entre la República y el Catolicismo, es desconocer las mas triviales verdades del saber humano y fundar el edificio social en bases nada seguras...

\* San Mateo, cap. 10, v. 28.

El Gobierno de la Nación se ha manifestado suspicaz en demasia con la potestad sagrada, y en las desgraciadas contiendas que han ocurrido, ha obrado bruscamente contra sus ministros...

Una revolucion social y religiosa estamos presenciando actualmente en Columbia, y los apóstoles de la reforma, separándose del camino que nos trazaron nuestros antepasados...

Los descubridores del Nuevo Mundo trasplantaron desde regiones lejanas, del otro lado de los mares, la semilla religiosa, y nuestros padres hicieron de ella una propiedad sagrada...

Establecida en el país la libertad de cultos, ninguno otro se conoce fuera del católico; pues al menos no hay iglesias, cátedras, ministros...

La independencia religiosa y la nueva organización política que se ha dado la Nación, han contribuido eficazmente, tal vez sin quererlo...

La idea cristiana, que es la que ha civilizado al hombre, la que lo consuela en la desgracia, la que le da esperanza en otra vida mejor...

dependientes, se cerró el despacho... entraron en su andar el té...

—; Traéis pescado? —; Quién sabe! Si la pesca no es buena, la comida será corta mañana, dijo el padre moviendo la cabeza...

no tardó en obedecer, y el jefe de la familia fumó varias pipas hasta el momento de ponerse en camino para su expedición...

No. 331, pag. 1449, 1450 Junio 6 1874

El Tradicionalista Bogotá Año III, Tom. II secc. interior B.N.C. sala prensa 12 131



En Colombia, donde se plagia todo lo que hacen los demagogos impios de Europa, vendrá también la reacción muy pronto; pero para esto se necesita que el clero cumpla con sus deberes predicando y enseñando los buenos principios, sin temor de lo que puedan decir los enemigos y los meticulosos, que abundan por desgracia. Instruir al clero en las ciencias eclesiásticas y profanas; enseñar la verdad moral y cristiana; dar buen ejemplo a los miembros de la sociedad; y practicar las máximas religiosas, no solamente dejando de hacer el mal, sino también haciendo buenas obras conducentes al bienestar social: todo esto constituye al armamento poderoso e invencible contra la impiedad descarada y contra el error proveniente de la ignorancia.

Es indisputable la necesidad de establecer buenas escuelas; de montar seminarios donde se eduque e instruya a los que deben ser ministros del altar; de predicar el Evangelio enseñando la virtud, combatiendo el vicio y matando las malas costumbres; de emplear buen lenguaje para la predicación procurando la cultura y decencia en las palabras, y en fin, es preciso dar limosna al necesitado, contribuir para los gastos públicos, obedecer a las potestades civiles y ser desprendidos, modestos y diligentes en el cumplimiento del deber.

Esta necesidad se hace sentir en el país, y lo que importa es que los encargados de la sociedad sagrada, en íntimo roce con la sociedad civil, se aperceban de ella; y por esta razón Nos dirigimos la palabra al clero de nuestra diócesis para que trabaje en los objetos mencionados, sin tregua ni descanso.

En la boca del gran Pontífice encontraremos la paternal y vigorosa voz que nos manda combatir y que nos alienta con su ejemplo en el combate. Muy explícito ha sido el Jefe del catolicismo en las cuestiones de jurisdicción y usurpación que los Gobiernos civiles han suscitado a la Iglesia católica y nada ha dejado que desear en el particular. El clero debe seguir el camino que le ha trazado la Santa Sede, sin sujetar a malas interpretaciones las claras reglas sobre complicación de cuestiones con los Gobiernos de la tierra. Para dejar aquél de cumplir con la misión de enseñar la verdad no debe, pues, atrincherarse en el gastado sofisma de que los clérigos no pueden intervenir en la política; porque en este país, como en algunos otros, a la política se le da una extensión indefinida, que comprende precisamente muchos actos lógicos y naturales de la potestad sagrada, sucediendo esto, en mucha parte, por la gran susceptibilidad del Gobierno, en vista de los progresos de la idea católica. Desde años atrás, cuando comenzó la ruda lucha entre las potestades civil y eclesiástica, hemos estimado que los clérigos no deben desempeñar destinos civiles, dirigir empleados públicos, hacerse jefes de partido, tomar puesto en Congresos y Legislaturas, donde está condensada la verdadera política, ni ejecutar actos

Hemos dicho que los escritores laicos han contribuido vigorosamente al sostenimiento del principio católico, y debemos confesar que a ellos se debe en gran parte la defensa de la Iglesia principalmente en Colombia. En valiente pluma ha sido en todo tiempo un baluarte contra la impiedad, y aunque el edificio católico se ha convalidado, en su marcha al través de los siglos, a los sacerdotes en los diversos grados de la jerarquía eclesiástica, también los legos de ciencia y virtudes evangélicas han sido infatigables colaboradores, sin pretender imponer su voluntad como ley, y sujetándose en sus escritos a las decisiones de la Iglesia.

La historia nos demuestra evidentemente que en todas las naciones del mundo los legos han conquistado glorias inmarcescibles para el catolicismo, lidiando palmo a palmo con los enemigos de Dios y de su ley. En Colombia, cuando la persecución se descargó contra el clero católico, cuando algunos de los ministros de éste fueron desterrados y encarcelados, y cuando otros huían en los bosques, los escritores laicos daban el grito de "Alerta" con decisión y energía; y en todo tiempo se les ha visto levantar muy alto la bandera de la Iglesia contra las enseñanzas procedentes de la demagogia y de la propaganda materialista. Debemos grande reconocimiento a esos varones ilustres que nos ayudan con tesón a batallar con nuestros enemigos y que tanto contribuyen a darle impulso a la causa católica. Debemos apoyarlos resueltamente en la colaboración que hacen y nunca dejar de presentarles las facilidades apetecibles en el camino que con tanta abnegación han tomado.

Elevemos nuestras súplicas a Dios para que haga descender sobre el suelo de la Nación, nuestra patria querida, su divina misericordia, e ilumine a los empleados de una y otra jerarquía en el cumplimiento de su misión.

Antioquia, que conserva la fe de sus mayores, como depósito sagrado, tiene muchos poderosos para rendir constantemente acción de gracias al Supremo Legislador por los grandes beneficios que le ha dispensado. Un Gobierno justo y civilizado dirige sus destinos, y los Antioqueños con su amor al trabajo y las garantías necesarias para ejercitar sus derechos y obligaciones, darán gloria a su patria y presentarán al mundo el ejemplo de un pueblo próspero que teniendo Universidad, colegios, Escuela de Artes y Oficios, Casa de moneda, ferrocarriles, telegrafo, establecimientos de beneficencia y muchas obras de civilización industrial, no olvida a Dios y en él funda su existencia y su marcha de progreso.

Dada en nuestro palacio episcopal de la ciudad de Antioquia, a 4 de mayo del año de 1874 de la Encarnación de Nuestro Señor Jesucristo.

† Joaquín Guillermo, Obispo de Antioquia.

El Secretario, Benito Jaramillo García.

† San Mateo c. XXVIII v. 27.

Bogotá, diciembre de 1873.

J. A. Deitelzweig.  
I. A. Hortiz.

También habrá venta permanente de estas Sanguijuelas en la botica del doctor S. Fajardo, Carrera de Oriente, calle 1.ª número 43. 24-14

## GRAN FABRICA DE CIGARROS EN AMBALEMA.

Empresarios Koppel & Schloss é Ignacio A. Hortiz

EN LA ANTIGUA Y ACREDITADA CIGARRERIA DE

Mannsbaeh, Deitelzweig y Compañía.

Los cigarros de esta fábrica son destinados al consumo del país y cada día se le da a la empresa mayor ensanche y se toma más grande esmero en la elección del tabaco de superior calidad y en la perfecta elaboración de los cigarros.

Sin embargo de ser tan conocidos los legítimos cigarros de este establecimiento, no está por demás llamar la atención hacia el fraude que se está cometiendo con ellos a favor del crédito de que gozan, cuyo fraude consiste en poner a tabacos de distintas procedencias, las conocidísimas fajas ó rótulos de esta fábrica.

Las órdenes deben dirigirse a Bogotá y a Ambalema a Ignacio A. Hortiz.

Despacho permanente. Plaza Bolívar, números 58 y 59. 12-8

## Análisis de quinas, minerales, &c. PRODUCTOS QUIMICOS.

EXPLORACION DE MINAS. DIRIGIRSE A

FRANCISCO MONTOYA M.—Carrera de Popayan, número 59.

NICOLAS SÁENZ—Calle de la Carrera, número 48.

Las muestras se reciben también en la cigarrería del señor Ignacio A. Hortiz, Plaza de Bolívar, números 58 y 59. 2. p-m.—3

## CATON TELLEZ

trasladó su agencia de omnibus a la plazuela de San Victorino, debajo de la casa del señor Cruz Ballesteros. 10-0

## Al Clero.

Nos encargamos del pedido a Europa de toda clase de ornamentos para Iglesia y vestuario para los sacerdotes.

Las personas que deseen honrarnos con su confianza pueden ver en nuestros almacenes los extensos catálogos y dibujos de todo lo que se fabrica, como también las muestras de las telas.

Para todo pedido que se nos haga, tendrá que consignarnos la tercera parte de su valor. El resto al entregar ó se darán plazos según las condiciones que se estipulen.

Bennet y Compañía.

Segunda calle real, números 99, 92 y 94. 40-15

para hacer caso en cualquier momento, dando un aroma muy agradable.

ESENCIA DE EUCALIPTUS GLOBULUS.—Contra las afecciones del pecho.

TÉ VERDE Y NEGRO legítimos de la China, en cajas decoradas.

GRÁNULOS DE HIDROCOTILO ASIÁTICO.—Contra las afecciones rebeldes de la piel.

PEBETES Ó CLAVOS HUMEANTES.—Perfume agradable para zahumar los aposentos.

ELIXIR Y GRAJEAS DE PROTOCLORURO DE HIERRO.—Excelente remedio para curar la clorosis, anemia, debilidad general y enflaquecimiento.

LECHE ANTIFÉLICA para quitar el paño y manchas de la cara.

GRAJEAS DE SANTONINA para la expulsión de las lombrices.

CERVEZA DE FANTA.—El mejor remedio para fortalecer el estómago y corregir las malas digestiones.

VINO DE CHASSAING con base de pepsina y de diastásis.—Tónico digestivo y reconstituyente, generalmente usado en Europa con éxito sorprendente.

EXTRACTO DE FERMENTO (MALT) DE HOFF.—Usado desde hace 20 años con gran suceso en las enfermedades del estómago, del pecho, de la garganta y de la sangre, bronquitis, catarrros, gripe, tos, dispepsia, gastralgias, tisis, incoerción, falta de apetito, vómitos, debilidades, constipación, hemorroides. Los convalecientes encuentran en este extracto con qué recobrar sus debilitadas fuerzas.

VINAGRE AROMÁTICO FENICADO.—La rapidez con que se ha generalizado el uso de este precioso remedio, demuestra su eficacia de acción curativa en las afecciones de la piel, tales como exzemas agudas y crónicas, herpes, sarna, úlceras crónicas, picaduras de animales ponzoñosos. Destruye las manchas y paño de la cara, los barros y en general todas las afecciones herpéticas de esta región. Destruye el dolor de uñas: detiene los progresos de la caries. Es un desinfectante poderoso y por lo mismo obra como preservativo de las enfermedades contagiosas.

GOTAS ESCOCESAS.—Preparadas según la fórmula original, para combatir la tos, ya sea catarral ó nerviosa, bronquitis, pulmonía crónica, broncorrea, tos ferina (son preservativas y curativas), espantos de sangre y palpitaciones de corazón, bien sean nerviosas ó sintomáticas de una afección orgánica.

## EL SYLLABUS

Explicado al alcance de todos por un presbítero español, con un apéndice sobre el liberalismo católico por el P. Cros, S. J., y un prólogo de M. A. Caro.

Vale \$ 1.—En la Agencia única, JORGE VERGARA plaza de Bolívar.

IMPRESA DE EL TRADICIONISTA.